

Communiqué

Le 6 mars 1995

N° 43

LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT, M. CHAN, VISITE L'INDE ET LE PAKISTAN

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé aujourd'hui que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. Raymond Chan, visitera l'Inde et le Pakistan du 11 au 20 mars 1995. Il sera accompagné d'une délégation de 44 participants représentant le secteur privé canadien.

« Cette visite préparera une nouvelle ère dans les relations que le Canada entretient avec l'Inde et avec le Pakistan. Nous continuerons à développer et à renforcer nos relations bilatérales et commerciales, a déclaré M. Chan. En plus d'encourager ainsi nos milieux d'affaires respectifs à collaborer plus étroitement, nous permettrons au Canada de s'associer aux efforts de l'Inde et du Pakistan pour obtenir un développement durable. »

Pendant son séjour à New Delhi du 11 au 16 mars, M. Chan rencontrera son hôte le ministre d'État (Affaires extérieures), M. Salman Khurshid. Il rencontrera les ministres des Finances, des Affaires extérieures, des Affaires intérieures et de l'Énergie, ainsi que plusieurs autres ministres indiens responsables de dossiers commerciaux et sectoriels. M. Chan aura aussi l'occasion de rendre visite au ministre en chef du Pendjab et au ministre en chef de l'Haryana.

M. Chan participera à une table ronde de la Confédération de l'industrie indienne, visitera l'Institut indo-canadien Shastri et le projet de développement de l'ashram d'Arpana, assistera à une réunion du Conseil commercial mixte et prendra la parole à un déjeuner du Club d'affaires indo-canadien.

Pendant son séjour au Pakistan, du 17 au 20 mars, M. Chan rencontrera le ministre des Affaires étrangères et le ministre de l'Eau et de l'Énergie, ainsi que le président de la Commission de privatisation. À Peshawar, il rencontrera le ministre en chef de la province de la Frontière du Nord-Ouest et visitera le site du barrage de Warsak. À Lahore, M. Chan rendra visite au ministre en chef du Pendjab, prendra la parole devant la Chambre de commerce



locale et se rendra à l'Atelier agro-industriel du Conseil des gens d'affaires Canada-Pakistan.

- 30 -

On trouvera ci-joint une liste des représentants du secteur privé qui accompagneront M. Chan.

Pour recevoir de la documentation de base sur les relations Canada-Inde et Canada-Pakistan, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874

LISTE DES REPRÉSENTANTS DU SECTEUR PRIVÉ

Acres International Limited
Lahore, Pakistan

Agra Industries Ltd.
Mississauga, Ontario

Agrodev Canada Inc. SRD
Ottawa, Ontario

Ajanta Enterprises Ltd.
Vancouver, C.-B.

Alcan Cable
Toronto, Ontario

The Alexander Group
Vancouver, C.-B.

Ali's Holdings Inc.
Burnaby, C.-B.

Arakis Energy Corporation
Vancouver, C.-B.

ASEA Brown Boveri Inc.
Montréal, Québec

Asia Pacific Export
Coordination Inc.
Vancouver, C.-B.

B.C. Hydro International
Burnaby, C.-B.

Babcock & Wilcox
Cambridge, Ontario

Banque royale du Canada
Montréal, Québec

Canadian Building Materials
Surrey, C.-B.

Canadian Future Tek
Surrey, C.-B.

Canadian International Schools
Toronto, Ontario

C.I.T.C. Inc.
Mississauga, Ontario

Chase Realty Corporation
Vancouver, C.-B.

Coast Building Supplies
Surrey, C.-B.

Corporation for International
Settlements (The)
Toronto, Ontario

Dottrex Marketing Ltd.
Brossard, Québec

East Indian Carpets
Vancouver, C.-B.

East West Insurance and
Financial Services Limited
Edmonton, Alberta

G. S. Gabel Corporation
Victoria, C.-B.

Hydro-Québec International
Montréal, Québec

International Shipping and
Trading
Scarborough, Ontario

KSH Financial Services Inc.
Mississauga, Ontario

Luni Trading Inc.
Richmond Hill, Ontario

M. & M. Distributors
Richmond, C.-B.

Met-Chem Canada Inc.
Montréal, Québec

MITEL Corporation
Kanata, Ontario

National Federation of
Pakistani Canadians
Vancouver, C.-B.

NIKO Resources
Calgary, Alberta

Northern Telecom Ltd.
New Delhi, Inde

Novacor Chemicals Ltd.
Calgary, Alberta

Quadra Cartage Ltd.
Vancouver, C.-B.

Ram Par Industries Ltd.
North Vancouver, C.-B.

Richardson Greenshields
Vancouver, C.-B.

Ronto Group (The)
Willowdale, Ontario

Scythes Inc.
Toronto, Ontario

Strothert Management Ltd.
Vancouver, C.-B.

Tecom Golden Horn
International Inc.
Montréal, Québec

Toronto International Trade
Corporation
Toronto, Ontario

Wriason Seals Ltd.
Vancouver, C.-B.